



Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## MODIFICATION DE L'INVITATION / SOLICITATION AMENDMENT

### RETOURNER LES SOUMISSIONS À / RETURN BIDS TO :

Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3) /  
Director Services Contracting 3 (D Svcs C)  
À l'attention de : Natalie Provost, DC Svc 3-4-3  
Par courriel à / By e-mail to :  
[Natalie.Provost@forces.gc.ca](mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca)

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les  
mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

<b>Titre / Title</b>	
Maintenance, entretien et réparation des systèmes radiographiques	
<b>N° de l'invitation / Solicitation No.</b>	<b>N° de la modification / Amendment No.</b>
W6369-23-A072	01
<b>Date de la modification / Date of Amendment</b>	
14 juillet 2023	
<b>Adresser toutes questions à / Address Enquiries to :</b>	
Natalie Provost, DC Svc 3-4-3 <a href="mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca">Natalie.Provost@forces.gc.ca</a>	
<b>N° de téléphone / Telephone No.</b>	<b>N° de fax / FAX No.</b>
<b>Destination</b>	
Quartier général de la Défense nationale 101, promenade du Colonel-By Ottawa (Ontario) K1A 0K2	

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

#### Commentaires – Comments

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT/  
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
DE SÉCURITÉ.

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

<p><b>L'invitation prend fin / Solicitation Closes :</b></p> <p>À / at :</p> <p>14 h, heure avancée de l'Est (HAE)</p> <p>Le / On :</p> <p>27 juillet 2023</p>
--

<b>Livraison exigée / Delivery required</b>	<b>Livraison proposée / Delivery offered</b>
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur / Vendor Name and Address</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) /</b>	
Nom – Name _____ Titre – Title _____	
Signature _____ Date _____	



Défense nationale

National Defence

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

National Defence Headquarters  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 01 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS N<sup>o</sup> W6369-23-A072 VISE À :**

1. Modifier la date de clôture de l'invitation au 27 juillet 2023 ;
2. Modifier la page 1 de la Demande de proposition ; et
3. Les réponses aux questions de l'appel d'offres seront traitées prochainement dans l'amendement 02.

**LA DEMANDE DE SOUMISSION W6369-23-A075 EST PAR LA PRÉSENTE MODIFIÉE COMME SUIVANT :**

- 1.1 **SUPPRIMER** de la page 1, « 18 juillet 2023 » et **REMPLETER** avec « 27 juillet 2023 ».

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**